Tenki Tenki

Wi de tɛl tɛnk to Yunaytɛd Neshɔn Ay Kɔmishɔna fɔ Yuman Rayt fɔ we dɛm pe fɔ dis wok ya.

Di Nashonal Komishon fo Demokrasi en Yuman Rayt na dem put dis Deklareshon na wi yon Sa Lon languej dem.

Wi de tel plenti tenki to di posin we ton di inglish languej to krio, di wan we hep fo chek di wok en di man we dro dem pikcho, Adams, Bangura, en Miss Patience Boknor we tayp

Di Stetment Bot Di Rayt Den We olman na Di Wol Fo Get

Wetin Kam Bifo (Introdokshon)

Soso we if wi sabi ɛn gri se if ɔlman gɛt insɛf yon rɛspɛkt, i ikwal ɛn gɛt di sem rayt lɛk ɛni ɔda pɔsin ɔloba di wɔl, dɛn di wanol wɔl sɛf go gɛt fridɔm, jɔstis ɛn pis; as tiŋ dɛn we wikɛd pasmak dɔn apin bikɔs pipul dɛm nɔ wan fɔ gri se ɔlman ikwal.

Di tiŋ we di kɔmɔn man want pas ɔltin na di wɔl tide na fɔ mek ɛvribɔdi ebul fɔ se wetin i fil, ɔ tink bay aw tiŋ de bi, fɔ biliv wetin i want fɔ biliv ɛn gɛt bɛnifit frɔm ɔl wetin i nid, wit kolat.

If man fo liv wit kolat ɛn no gɛt fo de fɛt fo in yon yon rayt, dɛn i impotant fo mek di lo protɛkt da rayt de;

Na semweso i gud fo læ kolat en frenship de bitwin neshon en neshon den.

We di Yunayted Neshon den sef si dis nain mek den put am tranga wan na den chata se ol motalman olsay na di wol ikwal, den get densef sef yon respekt we nobodi no fo fomful wit.

Weda den na man o uman, diffrens no fo de, en di Yunayted Neshon do mekop den maynd fo mek olman liv with kolat en respekt usay i de en get itwal chans fo du wetin den sabi fo du.

Na semweso di memba kontri den na di Yunayted Neshon don gri fo joynan en mek sho se den go get fridom, jostis en pis sote go.

Fo mek dis wanwo ol wata oloba di wol, evribodi foondastand wetin den rayt en den fridom, jostis en pis yaso min.

so, lε wi si,

Di Jeneral Asembli

don tok naw se,

Dis stetment bot di rayt we olman olsay na di wol fo get, fo bi sem fool kanaba pipul den na ol di kontri den en dat evribodi en patikla di wan den we get pawa, fo mek sho se dnsef en den denlan am, den sabi am en de fala wetin i se so dat oLoba di wol pipul den go get fridom, jostis en pis.

Atikul Wan

evribodi bon fri en get in yon rayt, non wan no pas in kompin. Wi ol ebul fo tink en fenot wetin rayt en ron pantap dat wi fo sabi aw fo liv lek wan biq famili.

Atikul Tu

εvribodi fo gεt di sem rayt εn fridom we dis stetmεnt tok bot, no mata wεda in na wetman o blakman, man o uman, bukman o yu no sabi rid εn rayt, poman o moniman, kristiεn o muslim.

Pantap dat, di kontri we di posin bon sef no fo bi baria na in we. I fo get ikwal rayt lek eni oda posin na di best divelop kontri na di wol.

Atikul Tri

Evribodi fo ebul fo liv in layf, fo fil fri ɛn fo fil sɛf se nobodi o natin no go denja in layf.

Atikul Fo

Nobodi no fo mek in kompin in slev — dis, osnitin sef we fiba am fo tap.

Atikul Favy

Nobodi no fo mek in kompin sofa bita wikad pen na bodi o shem sote i los da in yon yon raspakt.

Atikul Siks

evribodi get rayt fo mek pipul den respekt am as motalman enisay na di wol en, sef, fo mek di loep am get dis respekt.

Atikul Sɛvin

evribodi ikwal en di lo fo ebul protekt eniwan wantem we oda pipul den na trit wan du am wetin in motalman rayt no gri foo if bad pipul se oda wan agens am.

Atikul Et

εvribodi we tink se dεn don go agens in rayt we dis stetmεnt tok bot, fo ebul gεt ol di εp we i nid from εni kotos we gεt pawa na in kontri.

Atikul Nayn

Nobodi no fo arest, jel o dreb eni posin komot na in von kontri jes bikes i fil fo du so.

Atikul Tɛn

enibodi we den arest fo tiŋ we i du agens di lo, fo get ful protekshon from Loya den we go tinap fo am na kotos.

Atikul Ilevin

enibodi we den ker go kot fo tiŋ we den se i du agens di lo fo get di rayt fo se in no du da tiŋ de en di kot fo biliv am. I go lef wit di kot naw fo pruv se i du am na poblik trayal usay insef go get in yon Loya den we go fet in kes fo am.

Nobcdi no fo pas jojment se posin gilti o iponish da posin de fo lek big ofens we pas wetin i du e sef, we notoofens insay in yon kontri oda kontri den na di wol.

Atikul Twelv

Nobodi no get rayt fo intafia as i lek wit oda posin in kolat, in fambul, in om en in leta den we oda pipul rayt to am, o ivin tray fo pwel in gudnem o in respekt. Di lo fo protekt evribodi fo den kanaba molesteshon yaso.

Atikul Totin

evribodi get rayt fo go enisay en tap enisay na eni pan di kontri den we de na di Yunayted Neshon; pantap dat, i fri fo komot na in kontri oeniwan pan di kontri den na di Yunayted Neshon en ton bak kam na in yon kontri we i pliz.

[Missing?]

Atikul Fotin

Enibodi we tink se in layf de pan denja get di rayt fo aks mek den alaw am, en in fo get da pamishon de fo tap na eni oda kontri na di wol. Bot, if di rizin we mek da posin de wan komot na in kontri go tap odasay no get natin fo du with politiks, o na tiŋ we di Yunayted Neshon stetment de agens, den i no go get da rayt de.

[Missing?]

Atikul Fiftin

εvribodi gεt rayt fo gεt wan kontri we i go kol in yon.

Nobodi no get rayt, jes bikos i fil so, fo, mek sombodi no ebul fo kol in kontri in yon igen, ɛn, pantap dat, nobodi no get da pawa de fo tap enibodi we want fo chenj di kontri we i go kol in yon.

Atikul Sikstin

ENi man en uman we don ofej, no mata if den tu no to di sem trayb, kola o rilijon, get di rayt fo mared, bon pikin en bigin den yon famili. Den fo get di sem rayt as maredman en mareduman, ivin if di mared brok sef.

Fo mek di mared get minin, di man en di uman fo no plen wan wetin den de du en den fo gri fo bi man en wef.

[Missing?]

Atikul Sevintin

svibodi get rayt fo get propati fo insef o fo joyn wit oda pipul den en get di propati.

Nobodi no fo tek ɛni posin in yon propati komot na in an we i jɛs fil nomo fo du so.

Atikul Eti

Evibodi get rayt fo tink aw i want, fil aw i want bot enitin we de apin enisay, en joyn eni grup o choch oeni oda God wok fo prez God di we i fil, igen sef, i fri fo chenj in grup o choch en ivin di we aw i fil bot God; pantap dat, i fri fo woship in wangren o wit oda pipul den na poblik o prayvet.

Atikul Nayntin

evribodi get rayt fo tink wetin i fil en fo se wetin i fil. Dis min igen se nobodi no fo ambogin eni oda posin bikos of wetin i fil o biliv. I get di raty fo sho, tok bot, fala o ivin tich wetin i biliv to oda posin den, ilek usay o uskayn we i pas di wod.

Atikul Twenti

evribodi fri fo bi memba of eni grup we i chuz wans nomo den no de du enitin de fo brin ambog o trobul na di kontri.

Nobodi no fo fos eni posin fo jony eni grup we i no want fo joyn.

Atikul Twenti Wan

evribodi get rayt fo du wetin i ebul du foep di govament of in kontri. I kin du dis if i wok wit di govament o if i vot fo pipul den we go wok wit di govament.

 $\ensuremath{\mathsf{evribodi}}$ get di sem rayt fo yuz ol govament propati we de fo di poblik.

Wetin di pipul den want nain di govament fo du. Di pipul den go sho wetin den want we den wan we don big du fo vot go vot na jenaral ilekshon from tem to tem. Nobodi no fo fos den, nobodi no fo tap den fo fri fo vot usay nobodi no go si den, en fo udat den want.

Atikul Twenti Tu

evribodi get rayt foekspekt in kontri fo protekt am en gi am chans fo divelop insef enisay en bi sombdi wit respekt en we go ebul insef pan wok o biznes o stodi te in kontri kin si am as wan posin we fo abop pan.

Atikul Twenti Tri

evribodi get rayt fo wok, fo du di wok we i lek en fo get gud pe fo di wok we i de du.

evribodi fo get di sem pe fo di sem wok.

ενribodi we de wok gεt rayt fo gεt di kayn pe we go mek in εn in famili ebul fo liv lεk nomal motalman dεn, εn if i posibul sεf, dεn kin gεt oda kayn εp fo mek layf bετε fo dεn.

ɛvribɔdi gɛt rayt fɔ fɔrm tred Yuniɔn ɔ jɔyn an as wokman ɔ wokuman fɔ mek nɔbɔdi nɔ tinap pan dɛn rayt na di wokples.

Atikul Twenti Fo

evribodi get rayt fo rest en rilaks in bodi, insay dat, den fo rest afta den don wok don evride. Pantap dat, den fo get tem we den go go olide (evri ia liv) en get den pe fo da liv tem de.

Atikul Twenti Fayv

evibodi get rayt fo liv di kaynaba layf we go mek in en in famili den no sik, i fo ebul get tin fo it, klos, os, meresin en i fo ebul abop se if tin bad fo am na layf, leke i sik, in patna o pikin sik, i lef wok, day mit am o i kam ol tumos, i go get ep from di govament.

Lili pikin ɛn mami we gɛt pikin gɛt rayt fɔ gɛt spɛshal ɛp ɛn dis ɛp nɔ fɔ difrɛn ivin if nɔtɔ di maredwɛf bɛn di pikin. Maredwɛf pikin ɛn switat pikin fɔ gɛt di sem tritmɛnt ɛn bɛnifit ɔlsay.

Atikul Twenti Siks

evribodi get rayt fo get edyukeshon; elimentri en praymari fo bi fri, en elimentri en praymari edyukeshon fo bi bay fos, bay kompel. enibodi we want, kin get di kayn edukeshon we go tren am fo speshal jab den. Yunivasiti edyukeshon go de foenibodi we want am, en we fit fo get am.

edyukeshon go tren di lana fo gro fo respekt di rayt en fridom we oda pipul den get. I go mek pipul den ebul fo liv togeda no mata weda den de na di sem kontri o som bi from oda kontri, weda den get di sem kola o den ivin joyn di sem rilijon; dis go ep mek di Yunayted Neshon den wok fo get pis en kolat olsay na di wol izi.

Na di mami en di dadi fo disayd uskayn edyukeshon den pikin fo get; if den no ebul o den no de, den, oda posin kin du am.

Atikul Twenti Sevin

evribodi get rayt fo tek pat pan ol den kaynaba aktiviti we blant in kontri leke di sigen dans, di dresin en di picho droin den we de sho tiŋ den bot in kontri. I get di rayt igen sef fo tek pat en benifit from di gud tiŋs den we sayens don briŋ kam na in kontri.

evribodi get rayt fo kip en enjoy as in yon enitin we insef fenot, du o rayt insay sayeens, raytin drama ple aktiŋ.

Atikul Twenti Et

evribodi get rayt fo benifit from grup we get pawa oloba di wol fo mek sho se evribodi go enjoy den rayt en fridom den we dis stetment tok bot.

Atikul Twenti Nayn

evribodi get in yon wok we in fo du na in sosayti fo mek sho se i go liv api en ful layf insay de.

We posin de tray fornjoy in rayt den en in fridom den na sosayti, i fo memba se di lo de fo mek sho se i memba se oda posin densef get den yon rayt en fridom we i fo respekt so dat oda en kolat go de olobot (olsay).

Den rayt en fridom den ya we de na dis stetment we komot na Yunayted Neshon na fo mek pipul den get pis en kolat na den kontri. Nobodi no fo tray fo mek pipul den fo get oda tiŋ pas dat.

Atikul Tati

Natin no de insay pan den stetment yaso we min bad foeni posin o grup of posin insay eni kontri so, mek nobodi no fil dat.